

# Table des matières

あまり + verbe en -ない .....	3
Base verbale + あう .....	4
Base verbale + ながら .....	5
Base verbale + そう .....	6
Base verbale + つずける .....	7
Base verbale + やすい ou にくい .....	8
べき .....	9
Conditionnel avec ならば .....	10
Conditionnel avec と .....	11
Conditionnel en -えば .....	12
Conditionnel en -たら .....	14
だけ, しか et のみ .....	15
Forme conjecturale + とする .....	16
Forme en -あれる .....	17
Forme en -あせる, -させる .....	18
Forme en -える, -られる .....	19
Forme en -なさい .....	21
Forme en -おう, -よう, -ましょう .....	22
Forme en -させられる, -あせられる .....	24
Forme en -ずに ou -ないで .....	25
がる .....	26
はず .....	27
ほしい .....	28
かどうか .....	29
けいご .....	30
きにする et きになる .....	33
ことにする, ことになる et ことをきめる .....	34
によって, によると, によれば et のいけんでは .....	35
のに .....	36
らしい .....	37
し .....	38

する.....	39
ときに.....	40
Verbe -た + ばかり .....	41
Verbe -た + ら + どうですか.....	42
Verbe -て + あげる, さしあげる ou やる .....	43
Verbe -て + ある .....	44
Verbe -て + ばかりいる .....	45
Verbe -て + いただけませんか.....	46
Verbe -て + くれませんか.....	47
Verbe -て + くれる ou くださる .....	48
Verbe -て + みる .....	49
Verbe -て + も .....	50
Verbe -て + まらう ou いただく .....	51
Verbe -て + おく .....	52
Verbe -て + しまう .....	53
Verbe -て + すみません .....	54
Verbe -て + よかった .....	55
ようにする et ようになる.....	56

### あまり + verbe en -ない

#### Nom

あまり + verbe en -ない : presque pas ~, pas tellement ~

#### Description

Peut être traduit pas : presque pas ~, peu ~, pas tellement ~

あまり est un des adverbes qui indiquent une fréquence

#### Construction

あまり + verbe à la forme neutre au négatif

#### Exemples

最近あまり会わない。

On ne s'est pas tellement vu ces temps-ci.

彼女はあまりお金をもっていない。

Elle n'a pas tellement d'argent.

今日は風があまりない。

Il n'y a presque pas de vent aujourd'hui.

## Base verbale + あう

### Nom

Base verbale + 合う (あう) : faire quelque chose réciproquement

### Description

Sert à exprimer le fait qu'une action est réalisée réciproquement, mutuellement

### Construction

Verbe dans sa forme en ます et on remplace le ます par あう  
あう se conjugue ensuite comme un verbe godan

### Exemples

会議では下記を話し合うつもりです。  
J'aimerais discuter avec vous des points suivants à la réunion.

二人は手を取り合って月明かりの中を歩いた。  
Ils marchaient en se tenant mutuellement la main sous le clair de lune.

## Base verbale + ながら

### Nom

Base verbale + ながら : le gérondif

### Description

Le gérondif exprime une action simultanée par rapport au verbe principal  
Peut se traduire par : en faisant ceci, je fait également cela

### Construction

Pour les verbes dits godan :

- On prend notre verbe à la forme ます
- On remplace le ます final par ながら

Pour les verbes dits ichidan :

- On prend notre verbe à la forme ます
- On remplace le ます final par ながら

Pour les verbes irréguliers :

- する (faire) devient しながら (en faisant)
- 来る (くる) (venir) devient 来ながら (きなながら) (en venant)

### Exemples

歩きながら話しましょう。

Parlons tout en marchant.

私は音楽を聞きながら勉強をします。

J'étudie tout en écoutant de la musique

## Base verbale + そう

### Nom

Base verbale + そう : sembler, avoir l'air de ~

### Description

Peut se traduire par : il semble ~, il a l'air de ~

Exprime un jugement ou une impression personnelle

### Construction

#### Verbe

- A l'affirmatif : on prend sa forme en **ます** et on remplace le **ます** par **そう**
- Au négatif poli : forme en **ます** au négatif (**いません**) + **そう**
- Au négatif neutre : forme neutre au négatif (**ない**) et on remplace le **い** final par **そう**

#### Adjectifs

- Adjectif en **-い** : on remplace le **い** par **そう**
- Adjectif en **-な** : on enlève le **な** en on ajoute **そう** après

### Exemples

急ぐ必要はなさそうだ。

Il ne semble pas que ce soit nécessaire de se presser.

彼女は悲しそう。

Elle semble triste.

彼は正直そうだ。

Il semble honnête.

熱がありそうだ。

Il a l'air d'avoir de la fièvre.

## Base verbale + つづける

### Nom

Base verbale + 続ける (つづける) : continuer de faire quelque chose

### Description

Indique que l'on continue de réaliser une action

### Construction

On prend notre verbe à la forme **ます**

On remplace le **ます** final par **つづける** : continuer de ~

On conjugue ensuite **つづける** comme un verbe ichidan

### Exemples

選手は走り続けました。

Le joueur continua de courir.

物価は上がり続けるだろう。

Les prix vont continuer d'augmenter.

## Base verbale + やすい ou にくい

### Nom

Base verbale + やすい ou にくい : facile ou difficile de faire une action

### Description

Sert à exprimer la difficulté ou la facilité de réaliser une action

やすい et にくい se conjuguent comme des adjectifs en い

### Construction

Verbe dans sa forme en ます et on remplace le ます par やすい ou にくい

### Exemples

この薬は飲みにくい。

Ce médicament est dur à boire.

このカメラは使いやすい。

Cet appareil photo est facile à utiliser.

この歌は覚えやすい。

Cette chanson est facile à retenir.



## べき

### Nom

べき : obligation morale, devoir faire quelque chose

### Description

Pour décrire quelque chose qui doit/aurait du se passer

Sens plus fort que はず

Ne s'utilise qu'avec un verbe affirmatif

Si on veut utiliser le verbe au négatif, il faut utiliser ほうがいい

Pour exprimer du négatif on peut rajouter ではない après

La plupart du temps à utiliser en référence à soi-même

Obligation plus morale

Version plus polie en ajoutant です après

### Construction

Verbe à la forme neutre positive + べき

Pour le verbe する, on peut rencontrer すべき

Nom ou adjectif nominal sans le な final + であるべき

Adjectif verbal en -い avec く à la place du い + べき

### Exemples

両親には従うべきだ。

Tu dois obéir à tes parents.

校則は順守すべきだ。

Tu dois respecter le règlement de l'école.

約束をしたら守るべきだ。

Si on fait une promesse, il faut la tenir.

## Conditionnel avec ならば

### Nom

Conditionnel avec ならば : conditionnel contextuel

### Description

Sert à créer un conditionnel

Exprime ce qui se passera dans un certain contexte

Peut se traduire par : si dans le contexte de ~, alors ~

ならば un peu plus poli que なら

なら peut aussi servir pour reprendre quelque chose qui a été dite ou évoquée : si tu parles de ~, à propos de ~

### Construction

Verbe à la forme neutre pour la condition + なら(ば) + résultat de la condition

Nom ou adjectif en -な + なら(ば) + résultat de la condition

Nom + なら

### Exemples

必要ならば手伝わせて下さい。

Laisse-moi t'aider si c'est nécessaire.

明日ならどうですか。

A propos de demain, qu'en diriez-vous ?

## Conditionnel avec と

### Nom

Conditionnel avec と : conditionnel logique

### Description

Sert à créer un conditionnel

Exprime une conséquence naturelle, un automatisme, une conséquence obligée

Si la condition se produit, alors le résultat se produira également

Les sentiments ou les opinions personnelles ne rentrent pas en jeu

### Construction

Verbe à la forme neutre pour la condition + と + résultat de la condition

Nom ou adjectif en -な + だ + と + résultat de la condition

### Exemples

ボールを落とすと落ちる。

Si je lâche la balle, elle tombera.

このボタンを押すと、ドアが開きます。

Si tu presses ce bouton, la porte s'ouvre.

## Conditionnel en -えば

### Nom

Conditionnel en -えば : conditionnel général

### Description

Sert à créer un conditionnel

Exprime juste une condition mais sans aucune supposition ou arrière-pensée

### Construction

Pour les verbes godan et ichidan :

- On prend notre verbe dans sa forme neutre
- On supprime le う final et on ajoute えば

Pour les adjectifs en い ou les terminaisons en ない ou たい :

- On supprime le い final et on ajoute ければ

Exemples :

- 可笑しい (おかしい) (étrange) -> 可笑しければ (おかしければ) (si c'est étrange)
- ない (il n'y a pas) -> なければ (s'il n'y a pas)
- 待つ (まつ) (attendre) -> 待てば (まてば) (si on attend)
- 行く (いく) (aller) -> 行けば (いけば) (si on y va)
- 忘れる (わすれる) (oublier) -> 忘れれば (わすれれば) (si on oublie)
- 食べる (たべる) (manger) -> 食べれば (たべれば) (si on mange)

Pour les noms :

- Forme positive : nom + であれば
- Forme négative : nom + じゃなければ

Pour les adjectifs en な :

- Forme positive : utiliser le conditionnel en なら
- Forme négative : adjectif en な sans le な final + じゃなければ

### Exemples

成功したければ一生懸命働かなければならない。

Si tu veux réussir, il faudra travailler de toutes tes forces.

早起きすれば間に合いますよ。  
Si tu te lèves tôt, tu y arriveras à temps.

## Conditionnel en -たら

### Nom

Conditionnel en -たら : conditionnel passé

### Description

Sert à créer un conditionnel

Exprime juste une condition mais sans aucune supposition ou arrière-pensée

Tout comme le conditionnel en えば, conditionnel général

Peut être utilisé avec des noms ou des adjectifs en -な

### Construction

Nom ou adjectif ou verbe au passé + たら

### Exemples

助けが必要だったら呼んでくれ。

Si tu as besoin d'aide, appelle moi.

左へ曲がったらいいか右へ曲がったらいいか分からない。

Je ne sais pas si on doit tourner à gauche ou à droite.

## だけ, しか et のみ

### Nom

だけ, しか et のみ : particules pour limiter quelque chose

### Description

Les trois particules servent à limiter quelque chose :

- ce qui précède **だけ** est limité : seulement ~
- similaire à **だけ** mais s'utilise avec un verbe en négatif
- même sens que **だけ** mais plus restrictif : exclusivement ~

**のみ** est une forme plus soutenue

**だけ** peut aussi être utiliser après un verbe : ne faire que ~

### Construction

Nom + **だけ** ou **しか** ou **のみ**

Verbe + **だけ**

### Exemples

見ている**だけ**だ。

Je ne fais que regarder.

5千円**だけ**持っています。

J'ai seulement 5000 yens.

彼女は野菜**しか**食べない。

Elle ne mange que des légumes.

真実**のみ**が美しい。

Seule la réalité est belle.

## Forme conjecturale + とする

### Nom

Forme conjecturale + とする : essayer de faire

### Description

Pour indiquer qu'on va essayer de faire quelque chose  
L'action qu'on essayait de faire n'a pas pu s'accomplir entièrement  
On a essayé de faire quelque chose sans succès

### Construction

On prend notre verbe dans sa forme conjecturale :

- Pour un verbe godan : on ajoute おう à la place du う final : 行く (いく) => 行こう (いこう)
- Pour un verbe ichidan : on ajoute よう à la place du る final : 見る (みる) => 見よう (みよう)

On ajoute とする

On conjugue する suivant le temps que l'on veut

### Exemples

毎日、勉強を避けようとする。  
Chaque jour, elle tente d'éviter d'étudier.

早く寝ようとしたけど、結局は徹夜した。  
J'ai tenté d'aller dormir tôt, mais j'ai finalement fait une nuit blanche.

他人の粗探しをしようとするな。  
N'essaie pas de rejeter la faute sur les autres.



## Forme en -られる

### Nom

Forme en -られる : forme passive

### Description

Permet de mettre au passif un verbe

Le verbe une fois au passif est ichidan

Le passif peut parfois indiquer que l'on subit un désagrément à cause de l'action (passif de victime)

Le complément d'agent est marqué par la particule に ou から

### Construction

Pour les verbes dits godan :

- On prend notre verbe à la forme neutre au négatif présent
- On remplace le ない final par れる

Pour les verbes dits ichidan :

- On prend notre verbe à la forme neutre au négatif présent
- On remplace le ない final par られる

Pour les verbes irréguliers :

- する (faire) devient される (être fait)
- くる (venir) devient こられる (être venu)

Exemples :

- 書く (かく) (écrire) -> 書かない -> 書かれる (être écrit)
- 読む (よむ) (lire) -> 読まない -> 読まれる (être lu)
- 言う (いう) (dire) -> 言わない -> 言われる (être dit)
- 捕まえる (つかまえる) (attraper) -> 捕まえない -> 捕まえられる (être attrapé)
- 食べる (たべる) (manger) -> 食べない -> 食べられる (être mangé)

### Exemples

この雑誌は広く読まれている。

Ce magazine est beaucoup lu.

その試合はみんなから待たれていた。

Ce jeu était attendu par tout le monde.

## Forme en -あせる, -させる

### Nom

Forme en -あせる, -させる : forme causative

### Description

Pour indiquer qu'on laisse faire ou qu'on fait faire quelque chose

Suivi de あげる ou くれる, cela signifie toujours : laisser quelqu'un faire quelque chose

Tous les verbes à la forme causative deviennent ichidan

Le COI est indiqué par la particule を lorsque le verbe est transitif

### Construction

Pour les verbes dits godan et ichidan :

- On prend notre verbe à la forme neutre au négatif présent
- On remplace le ない final par せる

Pour les verbes irréguliers :

- する (faire) devient させる (faire faire / laisser faire)
- くる (venir) devient こさせる (faire venir / laisser venir)

Exemples :

- 歌う (うたう) (chanter) -> 歌わせる (うたわせる) (faire chanter / laisser chanter)
- 遊ぶ (あそぶ) (jouer) -> 遊ばせる (あそばせる) (faire jouer / laisser jouer)
- 見る(みる) (voir) -> 見させて(みさせて) くれる (me laisser voir)

### Exemples

先生が学生に宿題をたくさんさせる。

Le professeur fait faire beaucoup de devoirs aux élèves.

なおみさんを泣かせたい。

Je veux faire pleurer Naomi.

私は妹に新しいコンピューターを使わせてやった。

J'ai laissé ma soeur utiliser mon nouvel ordinateur.

## Forme en -える, -られる

### Nom

Forme en -える, -られる : forme potentielle

### Description

Sert à exprimer qu'on est capable de faire une action

Equivalent à ことができます

Forme un peu plus évoluée, 'adulte'

On ne peut pas utiliser la particule を pour indiquer le COD, on utilise が à la place

En effet, la forme potentielle n'exprime pas une action (j'écris ~) mais un état (je peux écrire ~)

Pour les verbes ichidan et 来る (くる), la forme passive et potentielle sont identiques

Un verbe à la forme potentielle est toujours ichidan

### Construction

Pour un verbe dit godan :

- On prend notre verbe à la forme neutre
- On remplace le う final par える
- Exemple : 取る (とる) (prendre) devient 取れる (とれる) (être capable de prendre)

Pour un verbe dit ichidan :

- On prend notre verbe à la forme neutre
- On remplace le る final par られる
- Exemple : 起きる (おきる) (se lever) devient 起きられる (おきられる) (être capable de se lever)

Pour les verbes irréguliers :

- する (faire) devient できる (être capable de faire)
- 来る (くる) (venir) devient 来られる (こられる) (être capable de venir)
- 有る (ある) (être) devient 有りえる (ありえる) (être possible)

### Exemples

あなたがいっしょに来られないと残念です。

C'est dommage que vous ne puissiez venir avec nous.

漢字が書けますか。

Peux-tu écrire des kanjis ?

そんなことはありえない。

Ce n'est pas possible.



## Forme en -なさい

### Nom

Forme en -なさい : impératif doux

### Description

Pour adresses des requêtes de manière polie

Peut se traduire par : veux-tu bien ~, veuillez bien ~ s'il vous plaît

### Construction

On prend notre verbe dans sa forme en ます

On ajoute なさい à la place de ます

### Exemples

朝 15分早く起きなさい。

Veuillez vous levez quinze minutes plus tôt le matin.

老人に親切にきなさい。

Soyez gentil avec les personnes âgées s'il vous plaît.

## Forme en -おう, -よう, -ましょう

### Nom

Forme en -おう, -よう, -ましょう : forme conjecturale

### Description

Exprime la volonté de faire quelque chose ou que quelqu'un s'est proposé de faire quelque chose

Peut se traduire par : allons faire ~, faisons ~

Peut être utilisée pour montrer qu'on a pris une décision ou qu'on propose de faire quelque chose

Peut aussi indiquer une supposition : probablement ~

### Construction

Forme neutre (informelle)

Pour les verbes dits godan :

- On prend notre verbe à la forme neutre
- On remplace la voyelle finale う par un おう en transformant la dernière syllabe

Pour les verbes dits ichidan :

- On prend notre verbe à la forme neutre
- On remplace le る final par よう

Pour les verbes irréguliers :

- する (faire) devient しょう
- くる (venir) devient こよう

Exemples :

- 行く (いく) (aller) -> 行こう (いこう) (allons-y)
- 遊ぶ (あそぶ) (jouer) -> 遊ぼう (あそぼう) (allons jouer)
- 待つ (まつ) (attendre) -> 待とう (まとう) (attendons)
- 脱ぐ (ぬぐ) (se déshabiller) -> 脱ごう (ぬごう) (déshabillons-nous)
- 言う (いう) (parler) -> 言おう (いおう) (parlons)
- 寝る (ねる) (dormir) -> 寝よう (ねよう) (allons dormir)
- 食べる (たべる) (manger) -> 食べよう (たべよう) (allons manger)

Forme polie (formelle)

Pour tous les verbes :

- On prend notre verbe à la forme en **ます**
- On remplace le **ます** final par **ましょう**

Exemples :

- 飲みます (のみます) (boire) -> 飲みましょう (のみましょう) (buvons)
- します (faire) -> しましょう (faisons)
- 書きます (かきます) (écrire) -> 書きましょう (かきましょう) (écrivons)
- 出かけます (でかけます) (partir) -> 出かけましょう (でかけましょう) (partons)

### Exemples

その犬をスキッパーと呼ぼう。

Appelons ce chien Skipper.

冷たいビールでも飲みながら話しましょう。

Discutons tout en buvant une bière fraîche.

予定表を見ましょう。

Je regarderai mon emploi du temps.

## Forme en -させられる, -あせられる

### Nom

Forme en -させられる, -あせられる : forme causative passive

### Description

Permet d'indiquer qu'on contraint, qu'on fait subir une action à quelqu'un

Peut se traduire par : quelqu'un est contraint de faire quelque chose

La personne ou la chose qui contraint quelqu'un est généralement marquée par la particule に

### Construction

Pour les verbes dits godan :

- On prend notre verbe à la forme neutre
- On remplace le う final par あせられる (ou わせられる pour les verbes godan en -う comme 言う)

Pour les verbes dits ichidan :

- On prend notre verbe à la forme neutre
- On remplace le る final par させられる

Exemples :

- 食べる (たべる) (manger) -> 食べさせられる (たべさせられる) (être contraint de manger)
- 行く (いく) (aller) -> 行かせられる (いかせられる) (être contraint d'aller)

### Exemples

彼はそうさせられました。

Il a été contraint de faire comme cela.



## Forme en -ずに ou -ないで

### Nom

Forme en -ずに ou -ないで : faire quelque chose sans en faire une autre

### Description

Permet d'indiquer qu'on réalise une action sans en faire une autre

ずに est la forme plus ancienne de ないで

ずに est une forme un peu plus polie

### Construction

Pour ないで :

- On prend notre verbe dans sa forme neutre négatif
- On ajoute で

Pour ずに :

- On prend notre verbe dans sa forme neutre négatif
- On enlève le ない final et on met ずに à la place

Exceptions :

- する (faire) devient せず (sans faire)

Exemples :

- 行く (いく) (aller) devient 行かないで (いかないで) ou 行かず (いかずに) (sans aller)
- 食べる (たべる) (manger) devient 食べないで (たべないで) ou 食べず (たべずに) (sans manger)

### Exemples

テキストを見ないで教えてください。

Réponds moi sans regarder le texte s'il te plaît.

彼女は一言も言わずに部屋から出た。

Elle a quitté la pièce sans dire un mot.

## がる

### Nom

がる : exprimer le désir et les émotions de quelqu'un d'autre

### Description

Permet d'exprimer les désirs et les émotions de quelqu'un autre que soi

がる se conjugue comme un verbe godan

Peut se traduire par : semble être ~, semble avoir ~, semble vouloir ~

### Construction

Pour un verbe :

- on prend sa forme en -ます et on remplace le ます par たがる
- on peut aussi prendre le verbe dans sa forme volitive (-たい) et remplacer le い final par がる

Pour un adjectif en -い :

- on prend l'adjectif en -い et on remplace le い final par がる

### Exemples

彼は君が持っているような時計を欲しがっている。

Il veut la même montre que celle que vous avez.

みんなが彼女のそばに座りたがる。

Tout le monde veut s'asseoir à côté d'elle.

私の子供は何でも知りたがる。

Mon enfant veut tout connaître.

彼女は吠える犬を怖がる。

Elle a peur des chiens qui aboient.

## はず

### Nom

はず : indiquer que quelque chose est supposé se faire

### Description

Indique qu'une chose est supposée se passer, est prévue, est planifiée

Exprime quelque chose qui n'est pas attendu en ajoutant **がない** ou **はない** après

Version plus polie en ajoutant **です** après

### Construction

Verbe à la forme neutre affirmative + **はず**

Nom + **のはず**

Verbe à la forme neutre affirmative + **はずがない** ou **はずはない**

### Exemples

彼はきっと試合に勝つはずだ。

Il va probablement gagner le match.

今日は学校のはずではないの。

N'es-tu pas censé être à l'école aujourd'hui ?

彼がそういったはずはない。

Il ne peut pas avoir dit cela.

彼は今ロンドンに住んでいるはずがない。

Il ne peut pas vivre à Londres maintenant.

## ほしい

### Nom

欲しい (ほしい) : vouloir quelque chose

### Description

Avoir envie de quelque chose, un objet et non avoir envie de faire quelque chose

Ne s'utilise pas pour dire que quelqu'un veut quelque chose

On ne l'utilise donc pas à la 3ème personne

On utilise が comme particule pour le nom qui précède ほしい

ほしい se conjugue comme un adjectif verbal en -い

- présent affirmatif : ほしい
- présent négatif : ほしくない
- passé affirmatif : ほしかった
- passé négatif : ほしくなかった

Ajout de です pour être un peu plus poli

### Construction

Nom + が欲しい (です)

### Exemples

あなたは今何がほしいですか。

Que veux-tu maintenant ?

この玩具がほしかったです。

Je voulais ce jouet.

彼女は自転車がほしくない。

Elle ne veut pas de vélo.

## かどうか

### Nom

かどうか : si oui ou non

### Description

S'utilise quand 'si oui ou non' est sous-entendu dans la proposition qui précède

S'emploie souvent avec les verbes 知る (しる), 分かる (わかる) ou 覚える (おぼえる) au négatif :

- proposition + かどうか分かりません : je ne sais pas si oui ou non ~
- proposition + かどうか知りません : je ne sais pas si oui ou non ~
- proposition + かどうか覚えません : je ne me souviens pas si oui ou non ~

### Construction

Verbe à la forme neutre ou adjectif en い + かどうか

Nom ou adjectif en な + である ou だ + かどうか

### Exemples

それが本当であるかどうか分らない。

Je ne sais pas si oui ou non c'est vrai.

彼が来るかどうか知らない。

Je ne sais pas s'il viendra ou pas.

私の手荷物が東京で積み替えられてしまったかどうか知りたいのです。

J'aimerais savoir si mes bagages à main ont été entièrement transportés à Tôkyô ou non.

## けいご

### Nom

敬語 (けいご) : formes de base du keigo

### Description

Le keigo correspond à un système de politesse qui s'exprime à plusieurs niveaux :

- 丁寧語 (ていねいご) : le langage poli.  
Il permet tout simplement de mettre une certaine distance entre nous et notre interlocuteur. On retrouve surtout des marques de politesse que l'on emploie par exemple avec une personne que l'on ne connaît pas ou avec un collègue dans un contexte professionnel.
- 尊敬語 (そんけいご) : le langage respectueux.  
Il permet d'exprimer le respect dû par le locuteur envers la personne dont il parle (qu'il soit présent ou non). On l'utilise principalement pour parler de quelqu'un supérieur à nous. On tend à élever le statut de notre interlocuteur.
- 謙讓語 (けんじょうご) : le langage de la modestie.  
Il permet de faire preuve d'humilité, de modestie quand on parle de soi. On va plutôt essayer de minimiser notre propre personne.

### Construction

#### 丁寧語

La forme en **ます** ainsi que l'utilisation de la forme polie des adjectifs est le principal changement pour le langage poli

#### 尊敬語

- お・ご + nom + になります
- お + forme conjonctive d'un verbe + になります
- La forme passive est parfois utilisée comme marque de politesse

#### 謙讓語

- お・ご + nom + します・いたします
- お + forme conjonctive d'un verbe + します・いたします

Emploi de お ou ご

お et ご (en kanji : 御) s'emploie comme préfixe pour former des noms ou des verbes polis.  
On utilise お devant les mots d'origine japonaise (和語・わご) qui se prononcent avec leur lecture KUN :

- お花 (おはな) : fleurs
- お分かり (おわかり) : comprendre

On utilise ご devant les mots d'origine chinoise (漢語・かんご) qui se prononcent avec leur lecture ON :

- ご両親 (ごりょうしん) : parents
- ご案内 (ごあんない) : information, renseignement

Il existe toutefois des exceptions à cette règle :

- お時間 (おじかん) : heure
- お勉強 (おべんきょう) : étude
- お掃除 (おそうじ) : nettoyage
- ...

## 動詞・Verbes

Certains verbes changent suivant le niveau de langage utilisé :

Sens	Verbe	丁寧語	尊敬語	謙讓語
faire	する	します	される・なさる	いたします
donner, faire pour quelqu'un	くれる	くれます	くださる	
recevoir	もらう	もらいます		いただきます
donner	あげる	あげます		さしあげます
mourir	しぬ	しにます	おなくなりになる	
	死ぬ	死にます	お亡くなりになる	
penser	おもう	おもいます	おおもいになる	ぞんじます
	思う	思います	お思いになる	存じます
être	いる	います	いらっしゃる	おる
dire	いう	いいます	おっしゃる	もうしあげる
	言う	言います		申し上げる
écouter	きく	ききます	きかれる	はいちようする
	聞く	聞きます	聞かれる	拝聴する
voir	みる	みます	ごらんになる	はいけんする
	見る	見ます	ご覧になる	拝見する
aller	いく	いきます	いかれる	うかがう
	行く	行きます	行かれる	
venir	くる	いきます		まいる
	来る	行きます	いらっしゃる	参る

Sens	Verbe	丁寧語	尊敬語	謙讓語
rencontrer	あう	あいます	あわれる	おめにかかる
	会う	会います	会われる	お目にかかる
rentrer	かえる	かえります	かえられる	かえらせていただく
	帰る	帰ります	帰られる	帰らせていただく
attendre	まつ	まちます	おまちになる	またせていただく
	待つ	待ちます	お待ちになる	待たせていただく
savoir	しる	しっています	ごぞんじになる	ぞんじる
	知る	知っています	ご存知になる	存じる
lire	よむ	よみます	よまれる	はいどくする
	読む	読みます	読まれる	拝読する
écrire	かく	かきます	かかれる	かかせていただく
	書く	書きます	書かれる	書かせていただく
envoyer	おく	おくります	おくりくださる	おくらせていただく
	送る	送ります	お送りくださる	送らせていただく
manger	たべる	たべます	めしあがる	いただく
	食べる	食べます	召し上がる	

## Exemples

こんなことをいつかお聞きになりましたか。  
As-tu déjà entendu de telles choses ?

先生、この論文を読まれましたか。  
Professeur, avez-vous lu cet article ?

もう少し召し上がりませんか。  
Voulez-vous boire quelque chose d'autre ?



## きにする et きになる

### Nom

気にする (きにする) et 気になる (きになる) : être préoccupé, se sentir inquiet

### Description

気になる : être préoccupé, intrigué par quelque chose

気にする : se sentir inquiet par peur de conséquences désastreuses

### Construction

Nom + が + 気になる

Nom + を + きにする

### Exemples

学校の成績が気になる。

Je suis préoccupé par mes résultats à l'école.

試験の結果を気にするな。

Ne t'inquiète pas des résultats de ton examen.

### ことにする, ことになる et ことをきめる

#### Nom

ことにする, ことになる et ことを決める (ことをきめる) : décider de faire quelque chose

#### Description

Permet d'indiquer que l'on décide de faire quelque chose

ことにする et ことに決める (ou ことを決める) sont utilisées lors d'un choix personnel

ことに決める est plus utilisée si la décision est importante

ことになる est utilisée pour indiquer une décision faite par quelqu'un d'autre pour nous

On utilise ことになっている si la décision a pris du temps ou est valide depuis longtemps

#### Construction

Verbe à la forme neutre + ことにする ou ことになる ou ことを決める

Pour dire que l'on décide de ne pas faire quelque chose, c'est le verbe neutre avant こと qui doit être mis au négatif

#### Exemples

弁護士に相談することにした。

J'ai décidé de prendre conseil auprès d'un avocat.

彼女は会議には出席しないことを決めた。

Elle a décidé de ne pas être présente à la réunion.

来週東京に行くことになっています。

Il a été décidé que j'irais à Tôkyô la semaine prochaine.

によって, によると, によれば et のいけんでは

## Nom

によって, に依ると (によると), によれば et の意見では (のいけんでは) : selon ~, d'après l'avis de ~

## Description

によって, に依ると, によれば, の意見では  
Peuvent se traduire par : d'après l'avis de ~, selon ~, d'après ~

によって  
Précédé de la première personne du singulier, on indique son point de vue  
Peut aussi vouloir dire : dépendant de ~, est fonction de ~, à travers ~

に依ると et によれば  
Sert à indiquer un avis d'une tierce personne  
Sert à indiquer la source d'une information

の意見では  
Sert à indiquer l'avis de quelqu'un

## Construction

Nom + によって  
Nom + に依ると  
Nom + によれば  
Nom + の意見では

## Exemples

人によって意見が異なる。  
Les opinions varient suivant les personnes.

正義が行動によって表される。  
La justice s'exprime à travers nos comportements.

天気予報によると、明日は雨だそうだ。  
D'après les prévisions météorologiques, il semble qu'il pleuvra demain.

聖書によれば神は6日で世界を創られた。  
D'après la Bible, Dieu créa le monde en six jours.

私の意見では、彼はその仕事に適任だ。  
Selon moi, il est compétent pour ce travail.

のに

## Nom

のに : malgré que ~, dans le but de ~

## Description

1er sens

Peut se traduire par : malgré que ~, en dépit du fait que ~

S'utilise de manière neutre, contrairement à くせに ou にもかかわらず

Placé en fin de phrase, il indique quelque chose d'indésirable, de non-voulu

2ème sens

Peut se traduire par : dans le but de ~, pour ~

## Construction

Verbe à la forme neutre + のに

## Exemples

婚約しているのにキスを拒否された。

Malgré le fait que nous soyons fiancés, elle ne m'a pas laissé l'embrasser.

彼はもっと注意すべきだったのに。

Il aurait quand même du faire plus attention !

列車に乗るのに十分な時間がある。

Nous avons assez de temps pour prendre notre train.

らしい

## Nom

らしい : exprimer une rumeur

## Description

Permet d'ajouter un degré de probabilité dans la phrase

Exprime des propos rapportés : on dit que ~, d'après ce que j'ai entendu, il paraîtrait que ~

Se conjugue comme un adjectif en -い

## Construction

Nom ou adjectif ou verbe à la forme neutre + らしい

## Exemples

秘密が漏れたらしい。

Il paraîtrait que le secret a été divulgué.

彼は病気だったらしい。

D'après ce que j'ai entendu, il a été malade.

彼は嘘をついたらしい。

Il semblerait qu'il ait menti.

し

## Nom

し : énumérer des états et évoquer des raisons multiples

## Description

1er sens

Permet d'énumérer et de relier différents états

Ces différents énoncés liés ne forment pas une liste complète et on sous-entend qu'il y en a d'autres

2ème sens

Permet d'énumérer au moins deux causes ou raisons

Les causes ou raisons s'ajoutent les unes aux autres

## Construction

Pour le 1er sens

Nom ou adjectif en な + だ + し

Adjectif en い + し

Pour le 2ème sens

Verbe à la forme neutre et adjectif en い + し

Nom ou adjectif en な + だ + し

## Exemples

ワット先生は熱心だし、真面目だし、経験もあります。

Le professeur Watt est sérieux, enthousiaste et en plus il a de l'expérience.

駅から近いし、車でも来られるし、この店はとても便利です。

Parce qu'il est proche de la gare et qu'on peut y aller en voiture, ce magasin est très pratique.

## する

### Nom

する : rendre quelque chose ~

### Description

Permet de montrer un changement d'état ou de condition de quelque chose

### Construction

Adjectif en -な avec に à la place du な final + する

Adjectif en -い avec く à la place du い final + する

### Exemples

水泳は脚を強くする。

La natation rend les jambes fortes.

太陽は地球を暖かく明るくする。

Le Soleil rend la Terre chaude et lumineuse.

彼は子供を幸せにするために一生懸命働いた。

Il a travaillé dur pour rendre heureux ses enfants.

電気は生活を便利にします。

L'électricité rend la vie quotidienne pratique.

## ときに

### Nom

時に (ときに) : quand ~

### Description

Peut se traduire par : quand ~, lors de ~

### Construction

Verbe à la forme neutre ou adjectif en -い + 時に

Nom + の時に

Adjectif en -な + な時に

### Exemples

火事の時には、ガラスを割って赤いボタンを押して下さい。

Lors d'un incendie, veuillez briser la glace et appuyer sur le bouton rouge.

辞書は言語を学習する時に重要な助けになる。

Quand on étudie les langues, le dictionnaire est d'une aide précieuse.

暇な時にこの本を読んでください。

Quand vous serez libre, lisez ce livre.



## Verbe -た + ばかり

### Nom

Verbe -た + ばかり : venir de faire quelque chose

### Description

Pour indiquer qu'on vient juste de réaliser une action

Similaire à : verbe -た + ところだ

Ajout de です pour une forme plus polie

### Construction

Verbe à la forme passé neutre (-た) + ばかり (です)

### Exemples

列車は今着いたばかりです。

Le train vient juste d'arriver.

父は帰国したばかりだ。

Mon père rentre tout juste de l'étranger.

## Verbe -た + ら + どうですか

### Nom

Verbe -た + ら + どうですか : proposer une suggestion

### Description

Pour proposer une suggestion à notre interlocuteur

Pour aussi demander un conseil sur la manière de faire ou une instruction

### Construction

Verbe à la forme passé neutre (-た) + ら + どうですか

### Exemples

それを電話帳で調べたらどうですか。

Pourquoi ne pas rechercher ceci dans l'annuaire téléphonique ?

少し休んだらどうですか。

Pourquoi ne te reposerai-tu pas un peu ?

## Verbe -て + あげる, さしあげる ou やる

### Nom

Verbe -て + 上げる (あげる), 差し上げる (さしあげる) ou やる : faire quelque chose pour quelqu'un

### Description

Le sujet de l'action est le locuteur ou une personne psychologiquement associée  
L'action est dirigée vers l'interlocuteur ou quelqu'un ne faisant pas partie du groupe du locuteur  
L'action s'exerce dans l'intérêt et la direction de cet interlocuteur

上げる est neutre au niveau de la politesse

Le bénéficiaire de l'action est égal ou inférieur au locuteur hiérarchiquement, socialement...

差し上げる s'emploie pour exprimer du respect envers l'interlocuteur

Le bénéficiaire de l'action est supérieur au locuteur hiérarchiquement, socialement...

やる s'emploie quand l'action est dirigée vers quelqu'un d'inférieur au rang du locuteur

S'emploie quand le locuteur agit pour quelqu'un de sa propre famille ou de très proche

Le bénéficiaire de l'action peut aussi être une plante ou un animal

上げる, 差し上げる se conjuguent comme des verbe ichidan

やる se conjugue comme un verbe godan

### Construction

Verbe à la forme en -て + 上げる ou 差し上げる ou やる

### Exemples

待ってあげる。

Je t'attendrais.

解き方を教えてあげるよ。

Je te montrerai comment le résoudre.

彼に一言忠告して差し上げなさい。

Conseille le s'il te plaît.

私は降っても照っても犬を散歩に連れて行ってやる。

Par beau temps ou par temps de pluie, je sors promener mon chien.

## Verbe -て + ある

### Nom

Verbe -て + ある : décrit un état d'une action terminée

### Description

Permet de décrire un état après qu'une certaine action ait eu lieu

Indique que quelque chose a été fait et que l'action est maintenant terminée

L'action a été faite intentionnellement par quelqu'un et en vue de quelque chose d'autre

Ne s'utilise qu'avec des verbes transitifs

Après les avoir mis dans leur forme en -て + ある, ils deviennent intransitifs

### Construction

Verbe à la forme en -て + ある

### Exemples

やさしい英語で書いてあるので、この本は初心者に適している。  
Ce livre convient aux débutants car il est écrit en anglais simple.

駐車場にとめてある車が燃えています。  
Une voiture garée dans le parking est en train de brûler.

これらの座席は老人や病人のために取っておいてある。  
Ces sièges sont réservés aux personnes malades et âgées.

私の家には十分保険がかけてある。  
Ma maison est complètement assurée.

## Verbe -て + ばかりいる

### Nom

Verbe -て + ばかりいる : ne faire que quelque chose

### Description

Peut se traduire par : ne faire que ~

On accentue le fait de répéter cette action continuellement

### Construction

Verbe en -て + ばかり + いる

Nom + ばかり + verbe à la forme en -て + いる

### Exemples

彼は朝から晩まで働いてばかりいる。

Il ne fait que travailler du matin au soir.

彼は一日中テレビばかり見ていた。

Il n'a fait que regarder la télé toute la journée.

## Verbe -て + いただけませんか

### Nom

Verbe -て + いただけませんか : demande polie

### Description

Sert à demander poliment que l'on fasse quelque chose

Peut se traduire par : pourriez-vous ~ s'il vous plaît ? auriez-vous la gentillesse de ~ ?

### Construction

Verbe à la forme en -て + いただけませんか

### Exemples

電話を貸していただけませんか。

Puis-je emprunter votre téléphone s'il vous plaît ?

世界地図を見せていただけませんか。

Pourrais-tu me montrer la carte du monde s'il te plaît ?

## Verbe -て + くれませんか

### Nom

Verbe -て + くれませんか : demande polie

### Description

Sert à demander poliment que l'on nous fasse quelque chose  
Peut se traduire par : pourriez-vous me ~ s'il vous plaît ?

### Construction

Verbe à la forme en -て + くれませんか

### Exemples

教えてくださいませんか。

Pourriez-vous me le dire s'il vous plaît ?

窓を開けてくれませんか。

Pourriez-vous m'ouvrir la fenêtre s'il vous plaît ?

## Verbe -て + くれる ou くださる

### Nom

Verbe -て + くれる ou 下さる (くださる) : quelqu'un fait quelque chose pour nous

### Description

Le sujet de l'action est l'interlocuteur ou quelqu'un ne faisant pas partie du groupe du locuteur

L'action est dirigée vers le locuteur ou une personne psychologiquement associée

L'action s'exerce dans l'intérêt et la direction du locuteur

Peut se traduire par : quelqu'un fait une action en ma faveur, pour moi

くれる est neutre au niveau de la politesse

Celui qui fait l'action est égal ou inférieur au locuteur hiérarchiquement/sociallement...

下さる s'emploie par politesse

Celui qui fait l'action est supérieur au locuteur hiérarchiquement/sociallement...

くれる se conjugue comme un verbe ichidan

下さる se conjugue comme un verbe godan

### Construction

Verbe à la forme en -て + くれる ou 下さる

### Exemples

先生は用意が出来たら私たちを呼んで下さるでしょう。

Le professeur nous appellera certainement quand il sera prêt.

友達は私に本を貸してくれました。

Un ami m'a prêté un livre.

手伝ってくれてありがとうございます。

Merci beaucoup de m'avoir aidé.



## Verbe -て + みる

### Nom

Verbe -て + 見る (みる) : essayer de voir

### Description

Indique que l'on va essayer quelque chose  
On va le tester et voir le résultat par la suite  
みる se conjugue comme un verbe ichidan

### Construction

Verbe à la forme en -て + みる

### Exemples

新しい帽子を被ってみる。  
Essaie de porter ce nouveau chapeau.

船で世界一周をしてみたい。  
J'aimerais essayer de faire le tour du monde en bateau.

## Verbe -て + も

### Nom

Verbe -て + も : même si ~

### Description

Peut se traduire par : même si ~, ~

### Construction

Verbe à la forme en -て + も

Adjectif en い en mettant くて à la place du い final + も

Adjectif en な sans le な final + でも

### Exemples

私は雨が降っても行くつもりだ。

J'ai l'intention d'y aller même s'il pleut.

高くても、あの古い時計を買います。

Même si c'est cher, j'achèterais cette vieille horloge.

今度は失敗してもまた機会がありますよ。

Tu auras une autre occasion même si tu échoues cette fois-ci.

静かでも行きません。

Même si c'est calme, je n'y vais pas.

## Verbe -て + まらう ou いただく

### Nom

Verbe -て + 貰う (もらう) ou 頂く (いただく) : recevoir une action de quelqu'un

### Description

On se place dans la même situation qu'avec くれる ou くださる  
Le sujet de l'action est l'interlocuteur ou quelqu'un ne faisant pas partie du groupe du locuteur  
L'action est dirigée vers le locuteur ou une personne psychologiquement associée  
L'action s'exerce dans l'intérêt et la direction du locuteur  
On se place par contre à la place de celui qui reçoit l'action de l'interlocuteur  
Le sujet de l'énoncé est donc le bénéficiaire

Exemple avec くれる ou くださる : ma sœur m'a offert un cadeau

Exemple avec もらう ou いただく : j'ai reçu un cadeau de la part de ma sœur

貰う est neutre au niveau de la politesse

On reçoit l'action de quelqu'un égal ou inférieur au locuteur hiérarchiquement/sociallement...

頂く s'emploie par politesse

On marque le respect avec celui qui a fait l'action

On peut marquer une certaine reconnaissance envers l'interlocuteur

頂く et 貰う se conjugue comme des verbes godan

On retrouve parfois cette forme pour exprimer du passif (me faire) ou du factitif (faire faire)

### Construction

Verbe à la forme en -て + 貰う ou 頂く

### Exemples

友達に贈り物を買ってもらった。

Je me suis fait acheter un cadeau de la part d'un ami.

彼女は時々母に髪をカットしてもらう。

Elle se fait parfois couper les cheveux par sa mère.

自己紹介をさせていただきます。

Laissez-moi me présenter.

両親は彼に大学へ行ってもらいたいと思っている。

Ses parents veulent qu'il aille à l'université.

## Verbe -て + おく

### Nom

Verbe -て + 置く (おく) : faire une action sous peu en préparation de

### Description

1er sens

Indique que l'on va faire quelque chose sous peu, dans un futur proche

On va faire quelque chose à l'avance en préparation de quelque chose : planification

Principalement utilisé pour quelque chose que l'on peut faire en peu de temps

2ème sens

Autre sens : idée de laisser en l'état quelque chose

On laisse quelque chose dans un état qui s'est produit après une action

### Construction

Verbe à la forme en -て + おく

### Exemples

とりあえず応急処置をしておきます。

Je vous donnerai un traitement provisoire pour le moment.

彼は部屋を綺麗にしておく。

Il garde sa chambre propre.

## Verbe -て + しまう

### Nom

Verbe -て + しまう : regretter une action ou faire quelque chose complètement

### Description

#### 1er sens

Ajoute la notion d'embarras, de regret dans l'action qui est faite

L'action (négative) s'est produite sans qu'on le désire

#### 2ème sens

Ajoute le sens de faire une action complètement, de la réaliser entièrement

L'action que vient de s'achever a été faite en totalité

Dans le langage informel :

- -てしまう devient ちゃう
- -でしまう devient じゃう
- ちゃう et じゃう se conjuguent ensuite comme des verbes godan

### Construction

Verbe à la forme en -て + しまう

### Exemples

彼は失業してしまった。

Il a perdu son emploi.

落としてしまったに違いない。

A coup sûr je l'ai perdu.

木の葉はみんな落ちてしまった。

Les feuilles des arbres sont toutes entièrement tombées.

彼女は宿題を終えてしまったはずだ。

Elle doit bien avoir terminé entièrement ses devoirs.

学校に遅れちゃう！

Je vais être en retard à l'école !

## Verbe -て + すみません

### Nom

Verbe -て + すみません : être désolé de ~

### Description

Peut se traduire par : être désolé de ~

Permet de s'excuser de quelque chose envers son interlocuteur

ごめん ou ごめんなさい peuvent aussi être utilisé à la place de すみません

ごめん est plus informel tandis que ごめんなさい est plus poli

### Construction

Verbe à la forme en -て + すみません

### Exemples

あなたをこんなに長い間待たせてすみません。

Je suis désolé de t'avoir fait attendre comme cela si longtemps.

あなたを誤解してしまっでごめんなさい。

Je suis désolé de vous avoir mal compris.

電話するのを忘れてすみませんでした。

Je suis désolé d'avoir oublié d'appeler.

## Verbe -て + よかった

### Nom

Verbe -て + よかった : être content que ~

### Description

Permet d'indiquer une satisfaction, un soulagement ou une réjouissance vis-à-vis d'une situation passée  
Peut se traduire par : être content que ~, être ravi que ~, être heureux que ~

### Construction

Verbe à la forme en -て + よかった

### Exemples

丸くおさまってよかった。

Je suis content que cette affaire se soit réglée à l'amiable.

私はあなたとお話してよかった。

Je suis ravi d'avoir discuté avec toi.

喜んでいただけてよかったです。

Je suis heureux que tu ais apprécié.

## ようにする et ようになる

### Nom

ようにする et ようになる : faire en sorte de ~, en arriver au point de ~

### Description

ようにする

Peut se traduire par : faire en sorte de ~, faire des efforts pour ~

Parfois abrégé en ように

Implique une décision que fait la personne concernée

Quelqu'un provoque des changements indirects ou comportementaux

ようになる

Peut se traduire par : en arriver au point de ~, en arriver à un tel niveau

Décrit un changement d'une situation au cours du temps : il y a un avant et un après

Indique une évolution graduelle jusqu'à atteindre un certain point

### Construction

Verbe à la forme neutre + ようにする ou ようになる

### Exemples

ドアが閉まるようにすることが出来ますか。

Peux-tu faire en sorte de fermer la porte ?

卵を割らないようにしてください。

Peux-tu faire en sorte de ne pas casser les œufs s'il te plait ?

英語を話せるようになるだろう。

Je suppose que tu arriveras à être capable de parler anglais.